

Tho iwayeh?

« Combien y en a-t-il? »

Les chiffres en wendat

1 Skat	5 Wihch	
2 Tëndih	6 Wahia'	9 En'tron'
3 Ahchienhk	7 Tsoutare'	10 Ahsenh
4 Ndahk	8 A'tere'	

Les nombres en wendat

En wendat, dix (et dizaine) se dit donc **ahsenh**. Afin de former les nombres qui ne comportent qu'une dizaine (c.-à-d. entre 11 et 19), il ne suffit que d'ajouter le chiffre correspondant au nombre d'unités que nous ajoutons à dix au moyen de la « formule » suivante :

DIX + CHIFFRE + ISKARE'

Par exemple : 11

10 + 1 + « tant d'unités de plus »
ahsenh skat iskare'

Iskare' est une expression qui signifie « être tant d'unités de plus »!

ATTENTION!

Le chiffre deux, **tëndih**, a une incidence directe sur la forme que prend **iskare'**!
 En présence de ce dernier, **iskare'** devient **teskare'**!

Par exemple : 12

10 + 2 + « tant d'unités de plus »
ahsenh tëndih teskare'

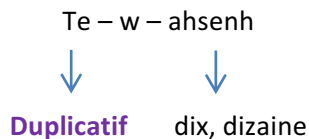
Un peu de culture...

Pour les Wendats, le chiffre deux revêt un sens bien particulier : la **dualité**. On relève l'importance de ce concept :

- ⇒ dans certaines actions : ex. ça prend deux jambes pour courir, nous saisissons les objets à deux mains;
- ⇒ dans les pronoms : on distingue les cas où seulement deux personnes effectuent une activité ou subissent un évènement (ex. nous deux, ils (2), vous deux, etc.);
- ⇒ dans les nombres;
- ⇒ etc.

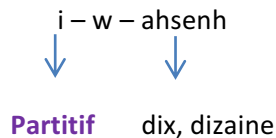
En Wendat, ce deux se présente souvent sous la forme t-/te-/ti-, un préfixe qu'on appelle le **duplicatif**.

Lorsqu'on voudra former le nombre vingt, comme il y a deux dizaines, nous devons employer l'expression **tewahsenh** « être deux dizaines (litt. c'est deux dix) ».



Ainsi, 20 : **tëndih tewahsenh**

Autrement, que nous ayons trois, huit, ou quatorze dizaines, on utilisera l'expression **iwahsenh** « être tant de dizaines ».



Donc, 40 : **ndahk iwahsenh**

★ On utilise ce qu'on appelle le **partitif** lorsqu'on veut dénombrer des éléments qui sont 3 ou plus.

Bâtissons maintenant nos nombres en wendat!

Formule de base qui est utilisée **de 20 à 99 inclusivement** :

Nombre de dizaines + IWAHSEN/TEWAHSENH + Nombre d'unités + ISKARE'/TESKARE'

Exercices

No. 1 Écrire le nombre en wendat.

a) 15

b) 73

c) 28

d) 64

e) 19

f) 85

g) 52

No. 2 Écrire le nombre en chiffres.

a) Wihch iwahsenh _____

b) En'tron' iwahsenh tëndih teskare' _____

c) Ahsenh wahia' iskare' _____

d) Tëndih tewahsenh skat iskare' _____

e) A'tere' iwahsenh ndahk iskare' _____

f) Tsoutare' iwahsenh wihch iskare' _____

g) Ahsenh tëndih teskare' _____

No. 3 Encercler le chiffre qui correspond au terme wendat.

a) Wihch iwahsenh ahchienhk iskare'

58

63

53

b) Ahsenh skat iskare'

31

11

14

c) Tsoutare' iwahsenh tëndih teskare'

72

17

27

d) Ndahk iwahsenh en'tron' iskare'

48

19

49

e) Wahia' iwahsenh wihch iskare'

56

76

65

f) Ahchienhk iwahsenh a'tere' iskare'

38

37

18

g) Tëndih tewahsenh

12

20

21

No. 4 Encercler le terme wendat qui correspond au chiffre.

a) **16**

1. Ahsenh wihch iskare'
2. Ahsenh wahia' iskare'
3. Ahchienhk iwahsenh wahia' iskare'

b) **92**

1. En'tron' iwahsenh tëndih teskare'
2. Ahsenh tëndih tëndih teskare'
3. En'tron' iwahsenh tëndih iskare'

c) **23**

1. Tëndih iwahsenh ahchienhk iskare'
2. Tëndih tewahsenh ahchienhk teskare'
3. Tëndih tewahsenh ahchienhk iskare'

d) **84**

1. A'tere' iwahsenh skat iskare'
2. A'tere' iwahsenh ndahk iskare'
3. En'tron' iwahsenh ndahk iskare'

e) **75**

1. Tsoutare' tewahsenh wihch iskare'
2. Tsoutare' iwahsenh wahia' iskare'
3. Tsoutare' iwahsenh wihch iskare'

Corrigé des exercices

No. 1 Écrire le nombre en wendat.

- a) Ahsenh wihch iskare'
- b) Tsoutare' iwahsenh ahchienhk iskare'
- c) Tëndih tewahsenh a'tere' iskare'
- d) Wahia' iwahsenh ndahk iskare'
- e) Ahsenh en'tron' iskare'
- f) A'tere' iwahsenh wihch iskare'
- g) Wihch iwahsenh tëndih teskare'

No. 2 Écrire le nombre en chiffres.

- a) 50
- b) 92
- c) 16
- d) 21
- e) 84
- f) 75
- g) 12

No. 3 Encercler le chiffre qui correspond au terme wendat.

- a) 53
- b) 11
- c) 72
- d) 49
- e) 65
- f) 38
- g) 20

No. 4 Encercler le terme wendat qui correspond au chiffre.

- a) (2) Ahsenh wahia' iskare'
- b) (1) En'tron' iwahsenh tëndih teskare'
- c) (3) Tëndih tewahsenh ahchienhk iskare'
- d) (2) A'tere' iwahsenh ndahk iskare'
- e) (3) Tsoutare' iwahsenh wihch iskare'